

### URUSAN SERI PADUKA BAGINDA

BAYARAN POS JELAS POSTAGE PAID PUSAT MEL NASIONAL SHAH ALAM MALAYSIA NO. WP0218

# GUNAKAN PEN MATA BULAT BERDAKWAT HITAM & JANGAN LIPAT

# **BORANG P 2012**

★ Tarikh akhir pengemukaan Borang P adalah pada 30 Jun 2013

Kegagalan mengemukakan Borang P pada atau sebelum 30 Jun 2013 adalah menjadi satu kesalahan di bawah perenggan 120(1)(d) Akta Cukai Pendapatan 1967

\* Sila rujuk Nota Penerangan sebelum mengisi borang ini

#### TUAN DIGALAKKAN MENGGUNA e-FILING (e-P)

Untuk Maklumat Lanjut:-

• Cawangan LHDNM Berhampiran Anda

• Talian Bebas Tol : 1-800-88-5436 (LHDN)

Panggilan Dari Luar Negara : 603-4289-3500

Laman Sesawang
 Laman Sesawang e-Filing
 Permohonan No. PIN e-Filing
 http://www.hasil.gov.my
 pin@hasil.gov.my

/ hubungi cawangan LHDNM berhampiran anda

/ hubungi talian bebas tol

# BORANG INI TIDAK PERLU DIKEMBALIKAN SEKIRANYA TUAN MENGEMUKAKAN BORANG SECARA e-FILING

Jika Tidak Sampai, Kembalikan Kepada:
LEMBAGA HASIL DALAM NEGERI MALAYSIA
PUSAT PEMPROSESAN
KARUNG BERKUNCI 11096
50990 KUALA LUMPUR
MALAYSIA



# LEMBAGA HASIL DALAM NEGERI MALAYSIA PUSAT PEMPROSESAN ARAS 10-18, MENARA C, PERSIARAN MPAJ JALAN PANDAN UTAMA, PANDAN INDAH KARUNG BERKUNCI 11096 50990 KUALA LUMPUR

SULIT

Faks : 03 – 42893400 Laman Sesawang : <u>http://www.hasil.gov.my</u>

Talian Bebas Tol : 1-800-88-5436

Kepada	:
No. Rujukan (No. Pendaftar	an):
No. Cukai Pendapatan	:
Tarikh	:

#### **NOTA IRINGAN BORANG P BAGI TAHUN TAKSIRAN 2012**

- 1. Untuk makluman, tuan dikehendaki melengkapkan dan mengemukakan borang nyata perkongsian yang dilampirkan mengikut peruntukan seksyen 86 Akta Cukai Pendapatan 1967 (ACP 1967). Ia adalah penyata berkenaan pendapatan, perbelanjaan, elaun-elaun cukai, tuntutan-tuntutan dan kredit cukai yang boleh dibahagikan kepada ahli-ahli kongsi.
- 2. Tuan dikehendaki:
  - (a) mengisi borang nyata ini dengan lengkap dan jelas. Sila rujuk "Kriteria Borang Nyata Cukai Pendapatan(BNCP) Tidak Lengkap" di laman sesawang Lembaga Hasil Dalam Negeri Malaysia (LHDNM).
  - (b) membuat pengiraan cukai berpandukan nota penerangan dan buku panduan yang boleh dicetak dari laman sesawang LHDNM. Walau bagaimanapun, helaian kerja yang digunakan untuk pengiraan tidak perlu dikembalikan bersama-sama borang nyata ini tetapi perlu disimpan selama tujuh (7) tahun bermula daripada akhir tahun dalam mana borang nyata tersebut telah dikemukakan, untuk tujuan rujukan dan semakan LHDNM.
- 3. Tuan juga dikehendaki mengisi Borang CP30 dengan lengkap untuk setiap ahli kongsi dan menyerahkannya kepada mereka bagi membolehkan mereka mengembalikan borang-borang nyata masing-masing dalam tempoh yang ditetapkan.
- 4. Sila ceraikan CP30 sebelum mengembalikan Borang P. Borang nyata yang telah dilengkapkan perlu dikembalikan tidak lewat dari 30 Jun 2013 ke alamat seperti di atas.
- 5. Hanya borang nyata asal sahaja akan diterima. Penghantaran borang nyata melalui faks tidak dianggap dikemukakan di bawah ACP 1967.
- 6. Permohonan No. PIN e-Filing boleh dibuat melalui:
  - (a) pin@hasil.gov.my
  - (b) cawangan LHDNM berhampiran anda
  - (c) 1-800-88-5436 (talian bebas tol) atau 603-4289-3500 (panggilan dari luar negara)

Sekian, terima kasih.

"BERKHIDMAT UNTUK NEGARA"
"BERSAMA MEMBANGUN NEGARA"

Ketua Pengarah Hasil Dalam Negeri Lembaga Hasil Dalam Negeri Malaysia



# **Borang**

#### LEMBAGA HASIL DALAM NEGERI MALAYSIA **BORANG NYATA PERKONGSIAN**

DI BAWAH SUBSEKSYEN 86(1) AKTA CUKAI PENDAPATAN 1967

TAHUN TAKSIRAN

MALAYSIA Boran	g ini ditetapkan di bawah seksyen 152 Akta Cı	ukai Pendapatan 1967	CP3-Pin. 2012
Nama I Perkongsian			1 1 1 1
<del></del>			<del>-                                      </del>
No. Cukai Pendapatan	5	Asas Pembahagian	1 1 1 1
3 No. Rujukan (No. Pendaftaran)	6	Penyimpanan Rekod	1 = Ya 2 = Tidak
Bilangan Ahli Kongsi			
	orkan amaun dalam mata wang Ringgit		
BAHAGIAN A :	PENDAPATAN PERNIAGAAN		
Pendapatan Perniagaan	Perniagaan 1	Perniagaan Bertaraf Pe	rintis
A1 Kod Perniagaan			
	Amaun (RM)	Amaun	(RM)
A2 Pendapatan / Kerugian boleh dibahagikan	(Tandakan "X" jika nilai negatif)	▲ (Tandakan "X" jika nilai negatif	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
		1	<del>-                                      </del>
Manfaat ahli kongsi	<u> </u>		,,,,
A4 Kenaan imbangan	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	, , , ,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Δ5 Elaun imbangan dan		, <del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>	<del>-                                      </del>
Elaun modal	_ <del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>	] [	<del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>
A6 Elaun Peningkatan Eksport Perkhidmatan Yang Layak	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	]	
JNTUK KEGUNAAN PEJABAT			

Tarikh terima (1)

Tarikh terima (2)

Tarikh terima (3)

Nama Perkongsian	No. Cul Pendap	
Pendapatan Daripa	da Perniagaan Perkongsian Lain	
A7 Kod perniagaan	Perkongsian 1	Perkongsian Bertaraf Perintis
A8 No. Cukai Pendapatan	D	
Pembahagian pendapat Kerugian larasan	Amaun (RM)  an/  (Tandakan "X" jika nilai negatif)	Amaun (RM)  (Tandakan "X" jika nilai negatif)
A10 Kenaan imbangan	, , , , , ,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
A11 Elaun imbangan dan Elaun modal	, , , , , ,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Elaun Peningkatan Eksp Perkhidmatan Yang Lay		
BAHAGIAN B: PENDA	PATAN DIVIDEN DARIPADA PERKON	GSIAN ASAL DAN PERKONGSIAN LAIN
	Dividen boleh dibahagikan	Cukai dipotong
B1 Dividen		
BAHAGIAN C :	PENDAPATAN LAIN	
	Pendapatan boleh dibahagikan	Tolakan cukai
C1 Faedah dan diskaun	Sek (Lai	. 110 n-lain)
C2 Sewa, royalti dan premium	Sek	132
C3 Pendapatan lain yang tidak disenaraikan	Sek	133
Tambahan mengikut peruntukan perenggan 43(1)(c)		<u>'</u>

Nama Perkongsian	No. Cukai Pendapatan D					
BAHAGIAN D: PERBELANJAAN / HADIAH / TUNTUTAN YANG BOLEH DIBAHAGIKAN						
D1 Perbelanjaan mencari gali - Jadual 4 dan perenggan 44(1	)(b) D1					
D2 Hadiah wang kepada Kerajaan/Kerajaan Tempatan ata Institusi yang diluluskan	D2 D2					
D3 Hadiah artifak, manuskrip atau lukisan	D3 , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,					
Hadiah wang untuk kemudahan perpustakaan atau kepar perpustakaan	D4 D4					
D5 Hadiah lukisan kepada Balai Seni Lukis Negara atau bala seni lukis negeri	ai D5 , , , , , , , , , , , , , , , , , ,					
BAHAGIAN E : PERBELANJAAN KHAS, POTONG	AN SELANJUTNYA DAN POTONGAN DUA KALI					
Kod Tuntutan Amaun	Kod Tuntutan Amaun					
E1	E6					
E2	E7					
E3	E8					
E4	E9					
E5	E10					
E11 Jumlah Dituntut	E11					
BAHAGIAN F: MAKLUMAT CUK	(AI PEGANGAN					
Bayaran kasar kepada bukan pemastautin yang melibatkan cukai	i pegangan di bawah seksyen 107a, 109, 109a, 109в dan 109ғ					
Seksyen Jumlah kasar dibayar	Jumlah cukai yang dipegang dan diremit ke LHDNM					
F1 107A						
<b>F2</b> 109						
F3 109A						
<b>F4</b> 109B						
F5 109F						

ama Perkongsian		No. Cukai Pendapatan <b>D</b>	
BAHAGIAN G:	MAKLUMAT PERK	ONGSIAN	
G1 Alamat Berdaftar		<del></del>	
Poskod	Bandar	· · · · · ·	
Negeri			
G2 Alamat Perniagaan Utama		<del>                                     </del>	
		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
Poskod	Bandar		
Negeri		1 1 1 1	
G3 Alamat Surat-menyurat		1 1 1 1 1	
		1 1 1 1 1	
Poskod	Bandar	1 1 1 1	
Negeri		1 1 1 1 1	

ma Perkongsian		No. Cukai Pendapatan D	<del></del>
G4 Alamat Tempat Akaun Disimpan			_ _
			<del></del>
			<del></del>
Poskod	Bandar		<del>-</del>
Negeri			
G5 No. Majikan E			
G6 Nama Kongsi Utama			_ 
G7 No. Telefon			
G8 No. Telefon Bimbit	_	1 1 1	
G9 e-Mel			
G10 Alamat Laman Sesawang / Blog			<del>_</del>

Nama Perkongsian	No. Cukai Pendapatan	D	1	1	1		,	 	
	1 Ollaapatali			_	_	_	_		 

# BAHAGIAN H:

# MAKLUMAT AHLI KONGSI

(Nota : 1. Ruang H1 adalah khusus untuk maklumat ahli kongsi utama. 2. Kemukakan lampiran tambahan jika bilangan ahli kongsi lebih daripada 6 orang)

	(a) Nama	(b) Negara Mastautin (gunakan kod negara)	(c) (i) No. Pengenalan/Pasport/ Pendaftaran Perkongsian/Syarikat* (*Potong mana yang tidak berkenaan) (ii) No. Cukai Pendapatan
H1			(ii) No. Cukai Pendapatan :
			OG/SG/TA/TC/TP/F/J/C/CS/D/TR
H2			(i)
			(ii) No. Cukai Pendapatan : OG/SG/TA/TC/TP/F/J/C/CS/D/TR
НЗ			(i)
			(ii) No. Cukai Pendapatan : OG/SG/TA/TC/TP/F/J/C/CS/D/TR
H4			(i)
			(ii) No. Cukai Pendapatan : OG/SG/TA/TC/TP/F/J/C/CS/D/TR
H5			(i)
			(ii) No. Cukai Pendapatan : OG/SG/TA/TC/TP/F/J/C/CS/D/TR
H6			(i) [ 1
			(ii) No. Cukai Pendapatan : OG/SG/TA/TC/TP/F/J/C/CS/D/TR

N D .								
Nama Perkongsian	· No. Cukai	_						
		ח	l					
	Pendapatan	ט						

## BAHAGIAN H:

## **MAKLUMAT AHLI KONGSI**

Nota : Bahagian (e)(ii) Manfaat ahli kongsi\*\* adalah terdiri daripada: 1 = Saraan, Gaji, Elaun-elaun termasuk Bonus & Komisen

- 2 = Faedah 3 = Lain-lain Manfaat

(Isikan nombor-nombor di atas dalam ruang yang disediakan untuk jenis manfaat yang diterima oleh ahli kongsi)

(d) (i) Tarikh Masuk Perkongsian (ii) Tarikh Keluar Perkongsian	(e) (i) Bahagian ahli kongsi (ii) Manfaat ahli kongsi**	(f) (i) Pendapatan berkanun (ii) Kerugian larasan (perniagaan utama) Amaun (RM)
(i) Hari Bulan Tahun  (ii) Hari Bulan Tahun	(i)	(i) (ii) (iii) (iiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiii
(i) Hari Bulan Tahun  (ii) Hari Bulan Tahun	(i)	(i) (ii) (iii) (iii) (iiii) (iiiiiiiiii
(i) Hari Bulan Tahun  (ii) Hari Bulan Tahun	(i)	(i) (ii) (iii) (iii) (iiii) (iiiiiiiiii
(i) Hari Bulan Tahun  (ii) Hari Bulan Tahun	(i) (ii) (iii)	(i) (ii) (iii) (iii) (iiii) (iiiiiiiiii
(i) Hari Bulan Tahun  Hari Bulan Tahun  Hari Bulan Tahun	(i) (ii) (iii)	(i) (ii) (iii) (Tandakan "X" jika nilai negatif)
(i) Hari Bulan Tahun  (ii) Hari Bulan Tahun	(i) (ii) (iii)	(i) (ii) (iii) (iiii) (iiiiiiiiiiiiiiii

Nama Perkongsian		— No. Cukai Pendapatan D [	
BAHAGIAN J :	MAKLUMAT KEWANG	AN PERKONGSIAN	
PENDAPATAN PERNIAGAAN	N	1	
(J1) Kod perniagaan	J1		
Jualan atau perolehan		J2	, , , , , , , , ,
TOLAK:			
J3 Stok awal	J3	· • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
J4 Belian dan kos pengeluaran	J4,	<del>                                     </del>	
J5 Stok akhir	J5		
<b>J6</b> Kos jualan (J3 + J4 – J5)		J6	<del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>
J7 UNTUNG/RUGI KASAR (J2-	<b>J6)</b> (Tandakan "X" jik:	J7	, , , , , , , , ,
PENDAPATAN :			
J8 Perniagaan lain		J8	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
J9 Dividen		J9	, , , , , , , , ,
J10 Faedah dan diskaun		J10	<del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>
J11 Sewa, royalti dan premium		J11	, , , , , , , ,
J12 Pendapatan lain		J12	<del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>
J13 JUMLAH (J8 hingga J12)		J13	<del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>
PERBELANJAAN :  J14 Faedah pinjaman	J14		
J15 Gaji dan upah	J15		
J16 Sewa/pajakan	J16	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
J17 Kontrak dan subkontrak	J17	,,,,,,,	
J18 Komisen	J18		
J19 Hutang lapuk	J19		

Nama Perkongsian	No. Cukai Pendapatan D
J20 Perjalanan dan Pengangkutan J2	0
J21 Pembaikan dan Penyelenggaraan J2	1
J22 Promosi dan iklan J2	2
J23 Perbelanjaan lain J2	3
J24 JUMLAH PERBELANJAAN (J14 hingga	J23) J24
J25 UNTUNG/RUGI BERSIH	J25 (Tandakan "X" jika nilai negatif)
J26 Perbelanjaan yang tidak dibenarkan  KUNCI KIRA-KIRA  Aset tetap :	J26
J27 Tanah dan bangunan J2	7 . , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
J28 Loji dan jentera J2	8
J29 Kenderaan J2	9
J30 Aset tetap lain J3	0
J31 JUMLAH ASET TETAP (J27 hingga J30	J31 , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
J32 Pelaburan	J32
Aset semasa:  J33 Stok J33	3
J34 Penghutang dagangan J33	4
J35 Penghutang lain J3	5
J36 Baki tunai J3	6
J37 Baki dalam bank  (Tandakan "X" jika nilai negatif)	
J38 Aset semasa lain J3	8

ama Perkongsian	No. Cukai Pendapatan D	
J39 JUMLAH ASET SEMASA (J33 hingga J3	J39	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
J40 JUMLAH ASET (J31 + J32 + J39)	J40	, , , , , , , , ,
LIABILITI :		•
J41 Pinjaman dan Overdraf J41	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
J42 Pemiutang dagangan J42	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
J43 Pemiutang lain J43		
J44 JUMLAH LIABILITI (J41 hingga J43)	J44	
EKUITI PERKONGSIAN :		
J45 Akaun modal	J45	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
J46 Baki akaun semasa bawa hadapan	J46 (Tandakan "X" jika nilai negatif)	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
J47 Untung/Rugi tahun semasa	J47 (Tandakan "X" jika nilai negatif)	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
J48 Ambilan/Pendahuluan (bersih)	J48 (Tandakan "X" jika nilai negatif)	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
J49 Baki akaun semasa hantar hadapan	J49 (Tandakan "X" jika nilai negatif)	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
BAHAGIAN K : PENDAPATAN TA	HUN KEBELAKANGAN YANG BEL	UM DILAPORKAN
Jenis Pendapatan Tahun	Amaun	Tolakan Cukai
K1	ndakan "X" jika nilai negatif)	
K2	ndakan "X" jika nilai negatif)	, , , , , , , , ,
BAHAGIAN L :	MAKLUMAT CP30	
CP30 asal dikeluarkan? (Jika L1=1, nyatakan tarikh)	1 = Ya 2 = Tidak	— — Hari Bulan Tahun
CP30 pindaan dikeluarkan (Nyatakan pindaan keberapa dan tarikh)		Hari Bulan Tahun

Nama Perkongs	sian											Cul ndap	kai bata	n I	D							<del> </del>		i 	
								A	KUA	١N															
Saya			ı		l I	1	T	T L		1			ı			· · · · ·			ı						
			<del> </del>	<del>                                     </del>	<del> </del>	1	1	1	<del></del>	ı			- I		i .	<del></del>			ı			<u>—</u>			
No. Pengenalan i Potong yang mana t		ıan				<del> </del>	<del> </del>	 	<del>   </del>	 			<del></del>		 										
dengan ini menga perkongsian ini da	akui bahawa an dokumer	a makl yang	lumat disert	menge akan a	enai p dalah	end ben	apat ar, b	tan d etul	lan tu dan l	ıntut engl	an kap.	bagi	poto	ng	an y	ang	saya	a ber	ikan	dal	lam	bora	ang r	nyata	а
Tandatangan													Та	rikl	ո։					<del></del>	_	<del></del>	<del></del>	1	
l																		На	ri	Bul	lan		Та	hun	
Jawatan				 	ı	1		ļ	<del>                                     </del>						<u> </u>	<del></del>				_		<u> —</u>	— —		
			1	<del>     </del>	ı	1	T I	i i	<del>   </del>	1		ı	1					1	ı					ı	
MAKLU	MAT FIR	MA D	)AN	TANI	DATA	ANC	3AN	l Oi	RAN	IG Y	/Al	NG	ME	NY	ΈD	IAK	ΑN	BO	)RA	AN(	G N	ΥA	ΓΑΙ	INI	
<b>a</b> Nama Fi	rma	Γ	<del>.</del>	<del>                                     </del>	<del>-</del>	·	1	1					<del></del>		i						<del></del>	<del></del>			
		Γ		1 1	-	<del>-</del>	+	-							<del>-</del>						Ξ	_	_		_
<b>b</b> Alamat F	-irma	Г		-	-	+	+	+				_			<del> </del>					_	_	<del></del>	_		_
		L F		1 1		1	1	1				<u> </u>			1					_	<u> </u>	<u></u>	<u></u>	<u> </u>	
		L	1	1 1	<u> </u>	+	+	-	-				<del></del>		1				<del></del>	_	<u>—</u>	<del></del>	<u>—</u>	I	
		_ L	_		-		1	ı	<u>—</u>				<u> </u>						<u></u>	_					_
	Poskod	<u></u>					Ва	ndaı	r	ı					<u>.                                    </u>						<u>.</u>		<u>.                                    </u>		
	Negeri		ı	1 1		 	1	1	<del>   </del>			<u>.                                    </u>			† -							<del></del>	<del></del>	i 	
C No. Telef	<sup>r</sup> on		1	<del>   </del>	ı	1	1	1				·	I												
d No. Telef	on Bimbit	Γ	<del></del>	<u> </u>	<del></del>	<del>.</del>	·	<del>.</del>																	
e e-Mel		Γ		1 1	-	+	1	+	<del></del>	1			<del></del>		1	1			<del></del>	—	т	<del></del>		i	<del></del>
No. Kelu	llusan Ejen	Г		1 1		_	+		<del></del>			_			1	— 1			—-						
f Cukai		L					-	-	<u>—</u>	—			ш			]									
Tandatangan													Ta	arik	h:				_		_	T _ _		I L	
l																		H:	ari	Bu	ulan		Ta	ahun	
Jawatan					-	1	ı	1				ı			1									ı	
[	1 1	<del></del>	-	1 1	1	1	1	1	1 1	-		ı			1	1 1		<del></del>	- 1	_		т —		i	

### Sila baca peringatan di bawah sebelum menurunkan tandatangan tuan

PERINGATAN
Pastikan tuan telah mengisi borang nyata ini dengan lengkap dan teratur. Sila semak semua butiran dengan teliti sebelum menyerahkannya kepada Lembaga Hasil Dalam Negeri Malaysia.
Pastikan perkara-perkara berikut telah dilakukan (Tandakan '√' di petak yang berkenaan):
Membuat pengiraan cukai di atas helaian kerja yang telah disediakan (berpandukan buku panduan dan nota penerangan) dan memindahkan amaun berkenaan ke dalam Borang P ini dengan tepat dan betul.
Menyimpan semua helaian kerja, rekod dan dokumen dengan teratur untuk semakan LHDNM.
Mengisi dengan terang dan jelas semua butiran dalam ruang yang disediakan.
Mengisi nama perkongsian dan nombor cukai pendapatan di bahagian atas borang nyata ini dan juga helaian kerja yang berkaitan.
Laman sesawang: http://www.hasil.gov.my

SURAT TIDAK DAPAT DISERAHKAN Sila tandakan 'X' di petak yang berkenaan									
Tiada Nama Jalan Tiada Nombor Premis	Alamat Tidak Lengkap Tidak Dituntut	Sudah Pindah  Meninggal Dunia							
Tiada Penghuni	Tidak Dikenali	Termusnah							
Tiada Nama Penerima									
Alamat yang boleh dihubungi (jika ada)									